## 個人資料 Personal Data

消防處 社區應急準備課 Community Emergency Preparedness Division Fire Services Department



### 「消防安全大使計劃」参加表格 Application Form for 'Fire Safety Ambassador Scheme'

注意: 填寫參加表格前,請參閱背頁的「填表須知」。

Note: Please read the "Notes for Guidance" overleaf before filling in the application form.

個人資料 Personal Details#

本人已年滿12歲,欲申請成為「消防安全大使」,現填報以下簡歷:

I am 12 years or above and wish to be a Fire Safety Ambassador. The details are as follows

請在此位置貼上相片 彩色近照一張 (38 x 58 毫米) Please paste photo here One colour photo (38 x 58mm)

甲部、申請人資料				
Part A. Particulars of Applicant				
1. 身份證上的英文姓名(先寫姓氏)			(先生/太太/女士/小姐	
English Name on identity card (Surname first)			(Mr/Mrs/Ms/Miss)	
2. 身份證上的中文姓名(如有者)	3. 國籍			
Chinese Name on identity card (if any)	Nationality			
4. 香港身份証號碼 HKID Card No.	5. 出生日期 Date of Birth	年 Year	月 Month	
6. 住宅電話號碼	7. 手提電話號碼			
Residential tel. no.	Mobile tel. no.			
8. 住址		香港   九龍	新界	
Residential Address		HK L	→ NT	
9. 電郵地址		10. 傳真號碼		
E-mail address		Fax No.:		
11. 就讀學校 / 任職機構名稱				
Name of school/Name of office				
如不想經手提電話接收由消防處發出的任何消防安全資訊,請在方格內	为填上「✔」。			
If you do not wish to receive any fire safety materials from Fire Services De		ase put a tick "✓"in the box.		
簽署	日期			
Signature	Date			
乙部、家長/監護人同意書(如申請人未滿十八歲,家長				
Part B. Parent's/Guardian's Consent Form (Parent/Guar		f the applicant is under	r the age of 18)	
本人同意(申請人姓名)參加「沒	··· · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
	g the 'Fire Safety Ambassador' Sche	eme.		
□ 本人是申請人的□ 父 / □ 母 / □ 合法監護人及對申請人的監護				
I am the applicant's ☐ father / ☐ mother / ☐ legal guardian and my ri	ghts in respect of the applicant have	e not been limited in any way	by the	
order of any court.				
簽署 Simply we	日期			
Signature	Date			
丙部、由消防 <del>安全大使導師開辦的消防安全大使訓練</del> 班				
Part C. Applicable for 'Fire Safety Ambassador' Course		aggador Trainar		
1. 消防安全大使導師姓名(請先填寫姓氏)	-	2. 消防安全大使導師証編號 FSATID Cont No.		
FSA Trainer's name (Surname first)	FSA1 ID C	FSAT ID Card No.		
丁部、 退休消防行動組人員適用	13.6			
Part D. Applicable for Retired Fire Services Operatio				
1. 退休前職級/號碼 Rank/Number before retirement	2. 退休日期 Date of retirement	本處專用 For O	fficial Use Only	
Nauk/Milliber before reffrement	Date of reprement	i vennea ov		

(□請在適當方格內填上「✓」Please put a tick "✓"in the appropriate box)

#所收集的個人資料,祗供消防安全大使申請、通信及為申請人安排活動之用。

The collected personal data is solely used for application, communication and arranging activities for Fire Safety Ambassador.

# 填表須知

- (一) 歡迎年滿十二歲香港居民參加本計劃。
- (二) 如申請人在十八歲以下,此表格必須獲得家長或合法監護人同意並簽署。
- (三) 將已填妥的表格可郵寄至香港九龍將軍澳百勝角路 11 號消防及救護學院行政大樓 4 樓社區應急準備課或遞交至本港任何一間消防局。
- (四) 如有任何查詢,請瀏覽消防處網頁: <u>www.hkfsd.gov.hk</u> 或 <u>www.fsaclub.org.hk</u>。你亦可致電查詢熱線 (2411 8716),或以圖文傳真(2411 8677) 或電郵 (<u>cro\_cep\_6@hkfsd.gov.hk</u>) 向消防處社區應急準備課查詢。

#### 查閱個人資料

提供個人資料與否純屬自願。但是,如你未能按要求提供所需資料或提供不清楚的資料,本處或會無法處理你的申請。根據<<個人資料(私隱)條例>>第18及22條以及附表1第6項原則,你有權查閱及更改你的個人資料。你的查閱權利包括在繳交有關費用後,索取你在本表格內所提供的個人資料的副本。如就本表格所收集的個人資料有任何查詢,包括查閱或改正有關資料,可向下列人員提出:-

九龍尖沙咀東部康莊道一號 消防總部大廈九字樓 管理組 個人資料私隱主任收

#### Notes for Guidance

- (1) Any Hong Kong resident who is twelve years old or above is eligible to join the scheme.
- (2) For applicant under the age of 18, this form must be signed by a parent or legal guardian with consent.
- (3) The completed form shall be returned to the Community Emergency Preparedness Division, 4/F., Administration Block, Fire and Ambulance Services Academy, 11 Pak Shing Kok Road, Tseung Kwun O or returned to any fire stations in person.
- (4) If you have any enquiry, please refer to the Fire Services Department website: <a href="www.hkfsd.gov.hk">www.hkfsd.gov.hk</a> or <a href="www.hkfsd.gov.hk">www.hkfsd.gov.hk</a> or contact Community Emergency Preparedness Division by fax at 2411 8677 or e-mail at <a href="mailto:cro\_cep\_6@hkfsd.gov.hk">cro\_cep\_6@hkfsd.gov.hk</a>

#### Access to Personal Data

Provision of personal data is on a voluntary basis. However, if you fail to provide the necessary information as requested or have provided inaccurate information, the Fire Services Department may not be able to process your application. You have a right to request access to and correction of your personal data as provided for in sections 18 and 22 and Principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance. Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data provided in this form subject to payment of a fee. Enquiries concerning the personal data collected by means of this forms, including making of access and corrections, should be addressed to:-

Personal Data Privacy Officer Management Group, 9/F, Fire Services Headquarters Building, 1 Hong Chong Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon